

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: ABB Aktsiaselts

registrikood: 10095355

tänava/talu nimi, Aruküla tee 83
maja ja korteri number:

alevik: Jüri alevik

vald: Rae vald

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 75301

telefon: +372 6801800

faks: +372 6801811

e-posti aadress: contact.center@ee.abb.com

veebilehe aadress: www.abb.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	7
Bilanss	7
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha	14
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	14
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	15
Lisa 5 Varud	15
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	16
Lisa 7 Muud nõuded	16
Lisa 8 Kinnisvarainvesteeringud	17
Lisa 9 Materiaalne põhivara	18
Lisa 10 Immateriaalne põhivara	19
Lisa 11 Kasutusrent	20
Lisa 12 Laenukohustused	21
Lisa 13 Võlad ja ettemaksed	22
Lisa 14 Muud võlad	22
Lisa 15 Eraldised	23
Lisa 16 Tingimuslikud kohustused ja varad	23
Lisa 17 Aktsiakapital	24
Lisa 18 Müügitulu	25
Lisa 19 Muud äritulud	26
Lisa 20 Kaubad, toore, materjal ja teenused	26
Lisa 21 Mitmesugused tegevuskulud	26
Lisa 22 Tööjõukulud	27
Lisa 23 Muud ärikulud	27
Lisa 24 Tulumaks	27
Lisa 25 Seotud osapooled	27
Aruande allkirjad	29
Vandeauditori aruanne	30

2014. aasta tegevusaruanne

2014. aastal maailmamajandus kasvas mõnevõrra, kuid ei kiirenenud. Peamiseks faktoriks globaalse majanduskasvu taga oli eurotsooni paranemine pikast madalseisust. Naftahinna langus soodustas samuti maailmamajanduse elavnemist, kuid sellegipoolest oli majanduse areng piirkonniti erinev. Ukraina kriis ja Venemaale kehtestatud sanktsioonid tõid kaasa ekspordi ja investeringute mahu vähenemise neis tööstusharudes, mis sõltuvad sealsest eksporditurust.

Balti riikide majanduskasv oli jätkuvalt Euroopa Liidu kõrgeimate seas. EL-i ja Venemaa vaheliste sanktsioonide süvenemine muutis nii Eesti kui teised Balti riigid haavatavaks ja Venemaa majanduse languse mõju andis nii Balti riikides kui Soomes tugevalt tunda. Leedu, Läti ja Eesti ettevõtted jätkasid aktiivselt uute turgude otsimist ja arendasid oma tegevusi teistes suundades. Baltimaad on jäänud endiselt EL-i üheks kiiremini kasvavaks piirkonnaks. Energiasektori investeringud olid suunatud uutesse alajaamaprojektidesse.

Tööturg püsis problemaatilisena, eriti valmistas ettevõtetele raskusi oskustöölise ja spetsialistide leidmine.

Majandustulemused

ABB AS-i saadud tellimuste maht 2014. aastal ulatus 163,7 miljoni euroni, mida oli 2013. aastaga võrreldes 2% rohkem. Käive oli 151,2 miljonit eurot, mida oli 2013. aastaga võrreldes 19% vähem. Ärikasum ulatus 9,6 miljoni euroni, mida oli 2013. aastaga võrreldes 30% vähem. Likviidsus püsis võrdlemisi hea, rahavood äritegevusest olid positiivsed, kuid väiksemad kui 2013. aastal.

Töötajate arv ABB AS-is vähenes 7%. 2014. aasta lõpus töötas ettevõttes 1073 töötajat (2013. aastal 1151 töötajat) ning töötasude ja palkadega seonduvate kulude kogusumma oli 32 miljonit eurot (2013. aastal 31,3 miljonit eurot).

Tegev- ja kõrgema juhtkonna liikmetele makstav kompensatsioon oli 910 000 eurot (2013. aastal 886 000 eurot).

Märkimisväärsed investeringud

Suuremaid investeringuid aasta jooksul ei tehtud. Investeeringute kogusumma oli umbes 6 miljonit eurot, mis kulus enamasti ajamite ja taastuenergiaseadmete tehase ning mootorite ja generaatorite tehase tootmisliinide täiustamiseks ning uute rajamiseks. Ajamite ja taastuenergiaseadmete tehasele ehitati uus testimiskeskus. Alustati ka elektriijaotusvõrkude rekonstrueerimist.

2014. aastal müüdi Tallinnas Pärnu mnt 148 asuv büroohoone.

Tulemused äriüksustes

2014. aastat iseloomustas äriüksuste vaheline suur erinevus tulemustes. Mootorite ja generaatorite tootmismahd kahanes eelmise aastaga võrreldes meie peamise kliendi tellimuste vähenemise tõttu. Kesk- ja kõrgepingeseadmete tellimuste maht vähenes samuti. Kõigi teiste äriüksuste näitajad püsisid samal tasemel või kasvasid. Täiskorrashoiuteenuste (Full Service) tegevusvaldkonna müüs ABB Grupp eelmise aasta lõpus ettevõttele Nordic Capital.

Tellimuste maht oli 2013. aastaga võrreldes enam-vähem samal tasemel, jõudes 163,7 miljoni euron. Müügitulu vähenes 2013. aastaga võrreldes 19% võrra 151,2 miljoni euron, millest eksport moodustas 114,8 miljonit eurot (76%). Ekspordile avaldas tugevat mõju generaatorite tellimuste vähenemine. Investeeringud ülekandevõrkude ja jaotusalaajaamade tegevusvaldkonda muutusid aktiivsemaks.

Olulisemad sündmused

- Mootorite ja generaatorite tehase jaoks oli aasta raske. Tellimuste maht vähenes peaaegu 10% ja müügitulu langes rohkem kui 30%. Tööjõu osas tehti mõned ümberkorraldused. Väljavaated on siiski tänu täitmata tellimuste mahu suurenemisele positiivsed.
- Ajamite ja taastuvenergiaseadmete tehase müügi-maht oli üldiselt positiivne ja 2013. aastaga võrreldes enam-vähem samal tasemel. Tarnetäpsus oli peaaegu 100%. Tehase tegevus sõltub suurel määral globaalsetest trendidest.
- Madalpingesüsteemide tehas tegi kõigi aegade rekordi. Eksporti mõjutasid negatiivselt Ukraina ja Venemaa kriisid, kuid neid kompenseeris edukalt eksport Soome ja kohaliku müügi-mahu suurenemine. Samuti täitus tehase esimene täielik tegevusaasta uues tootmishoones.
- Komplektalajaamade tehase müügi-maht kasvas üle 20%, kuid müügitulu langes eelmise aasta täitmata tellimuste väikese mahu tõttu peaaegu 10%. Tehas keskendus õigeaegsele tarnimisele ja kvaliteedile. Ka komplektalajaamade tehasel täitus esimene täielik tegevusaasta uues tootmishoones.
- Automaatikaprojektide äriüksuse areng oli võrreldes 2013. aastaga tugevam. Tellimuste maht kasvas 40% ja müügitulu 13%. Heade tulemusteni jõuti vee- ja kaevandussektoris.
- Korrashoiuteenuste äriüksus arenes üldjoontes hästi. Tellimuste maht kasvas 30% ja müügitulu peaaegu 20%. ABB Grupp otsustas täiskorrashoiuteenuste (Full

Service) tegevusvaldkonna müüa ja Eestis anti see uuele omanikule üle 2014. aasta lõpus.

- 2014. aasta tõi kaasa tõusutrendi alajaamade äriüksuses. Tellimuste maht kasvas üle 100%.
- Kesk- ja kõrgepingeseadmete äriüksus seisis 2014. aastal silmitsi raskustega. Tellimuste maht vähenes peaaegu 50% suurte tellimuste puudumise ja jaotustrafode müügitulu vähenemise tõttu.
- Madalpingetoodete müük oli enam-vähem samal tasemel kui 2013. aastal, mis peegeldas üldist arengut madalpingeseadmete turul.

Kvaliteedi- ja keskkonnajuhtimine, töökeskkond ja ohutus, sotsiaalne vastutustundlikkus

ABB AS-is on rakendatud integreeritud juhtimissüsteem kooskõlas kolmanda osapoole sertifitseeritud rahvusvaheliste standarditega. Toimiv juhtimissüsteem loob aluse tulemuslikule tegevuste korraldamisele ja jätkusuutliku parendusprotsessi rakendamisele.

Omanike ja huvigruppide ootustele vastamiseks üha karmimates turutingimustes keskenduvad ettevõtted järjest enam kuluefektiivsusele ja tegevuste tõhususele. ABB AS on rakendanud erinevaid vastavasisulisi (OPEX) programme, millest peamised on töötajate ettepanekute süsteem „Inspiro“ ja parendusprojektide süsteemseks elluviimiseks mõeldud „4Q“. „Inspiro“ programmi raames koguti töötajatelt 2014. aastal peaaegu 500 parendusettepanekut. Tuleb rõhutada, et parendusettepanekute rakendusprotsent on aasta-aastalt tõusnud, mis näitab süsteemi tõhusat toimivust. Programmi „4Q“ raames on koolitatud enam kui 10% ettevõtte töötajatest, et ellu viia süsteemseid parendusprojekte.

Kasutuses on erinevad lean- ja muud parendusmeetodite praktikad, eesmärgiga saavutada märkimisväärne efektiivsus nii äri- kui tugiprotsessides. Tegevuste elluviimise tulemuslikkuse hindamiseks on kasutusel mitmed hindamismudelid.

2014. aastal avaldas ABB Grupp uue strateegia, kus üks seitsmest globaalsest strateegilisest tegevusvaldkonnast on kvaliteet. Pideva eesmärkide täitmise (Relentless Execution) raames rakendatavad tegevused keskenduvad eestvedamisele ja kaasamisele, väärtusahela kvaliteedile ja ABB tegevuste ühtsele süsteemile, mis on koondatud grupiülesesse mõõdikute süsteemi.

Klientidelt tagasiside kogumiseks ja rahulolu mõõtmiseks on ABB rakendanud aastaid soovitusindeksi meetodit (Net Promoter Score), mis hõlmab kõiki ABB suuremaid kliente. Kogutud info põhjal ellu viidud tegevused on tõstnud klientide rahulolu nii kodumaisel kui eksportturgudel. ABB Baltikumi soovitusindeks 2014. aastal oli üle 51%, mida saab lugeda tööstusvaldkonnas väga heaks tulemuseks.

Keskkonnavaline teadlikkus ja tegutsemine keskkonnamõjude vähendamise suunal on ettevõtte üks olulistest väärtustest. Prioriteetseks valdkonnaks on tõusnud energiasääst. Ühe olulise näitena asendati ABB innovatsioonilinnakus Jüris 2014. aastal vedelkütus oluliselt keskkonnasäästlikuma gaasikütusega.

Ohutus on ABB-s muutunud aasta aastalt prioriteetsemaks. Põhimõte, millest lähtutakse, on „ohutus kõigepealt“ ehk tegevusi teostatakse ohutult või ei teostata üldse. Peamine rõhk on riskide haldamisel ja ennetavatel tegevustel – kogu ettevõtet hõlmava kõrge tööohutusalase kultuuri kujundamisel. ABB-s rakendatud ohuolukordadest teavitamise süsteemi abil koguti 2014. aastal töötajatelt ligikaudu 6000 ohuolukorra teatist, mis viitab maailmatasemel raporteerimiskultuurile ning on kaasamise üks alustalasid. Raporteerimise hõlbustamiseks alustati mobiilse rakenduse väljatöötamist.

Ettevõtte tehastes ja töökodades on rakendatud „5S“ heakorrasüsteem ning regulaarsed ohutus- ja heakorringkäigud. Ohutuse strateegilisel tasandil juhtimiseks on koostatud kolmeaastane tegevuskava, mille fookus 2014. aastal oli allhankijate ja partnerite ohutusel. Töötajate tervishoiule suurema tähelepanu juhtimiseks kutsuti ellu ABB terviseprogramm.

ABB AS-i tegevusele vastutustundliku ettevõtluse valdkonnas annab hinnangu saavutatud kuldtaseme kvaliteedimärgis, mida pole suurettevõtetele Eestis eelnevalt omistatud. Sidusgruppide keskendutakse olulisel määral koostööle ülikoolidega. Kõikides oma tegevustes lähtub ettevõtte ABB Grupi käitumiskoodeksist.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 488	4 436	2
Nõuded ja ettemaksed	26 619	23 623	3
Varud	19 090	17 101	5
Kokku käibevara	49 197	45 160	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	0	889	8
Materiaalne põhivara	47 494	47 615	9
Immateriaalne põhivara	304	385	10
Kokku põhivara	47 798	48 889	
Kokku varad	96 995	94 049	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	3 500	0	12
Võlad ja ettemaksed	32 596	24 313	13
Eraldised	2 346	2 468	15
Kokku lühiajalised kohustused	38 442	26 781	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	17 500	22 000	12
Kokku pikaajalised kohustused	17 500	22 000	
Kokku kohustused	55 942	48 781	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	1 663	1 663	17
Kohustuslik reservkapital	166	166	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	32 900	33 962	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 324	9 477	
Kokku omakapital	41 053	45 268	
Kokku kohustused ja omakapital	96 995	94 049	

Kasumiaruanne

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	151 227	186 679	18
Muud äritulud	4 055	227	19
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	639	-6 262	5
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-89 112	-109 855	20
Mitmesugused tegevuskulud	-19 737	-19 637	21
Tööjõukulud	-32 042	-31 314	22
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-5 225	-5 590	8,9,10
Muud ärikulud	-194	-470	23
Kokku ärikasum (-kahjum)	9 611	13 778	
Intressikulud	-486	-664	
Muud finantstulud ja -kulud	1	2	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	9 126	13 116	
Tulumaks	-2 802	-3 639	24
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 324	9 477	

Rahavoogude aruanne

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	9 611	13 778	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5 225	5 590	8,9,10
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-1 838	79	19,23
Muud korrigeerimised	-2 074	0	
Kokku korrigeerimised	1 313	5 669	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-3 713	5 822	3
Varude muutus	-2 581	14 409	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	8 784	-4 954	13,15
Kokku rahavood äritegevusest	13 414	34 724	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-6 009	-7 965	8,9,10
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	725	485	9
Laekunud kinnisvarainvesteeringute müügist	2 720	0	8
Laekunud intressid	1	2	
Muud laekumised investeerimistegevusest	3 028	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	465	-7 478	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	15 000	38 000	12,25
Saadud laenude tagasimaksed	-16 000	-47 000	12,25
Makstud intressid	-486	-664	
Makstud dividendid	-10 539	-13 689	24
Makstud ettevõtte tulumaks	-2 802	-3 639	24
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-14 827	-26 992	
Kokku rahavood	-948	254	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	4 436	4 182	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-948	254	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 488	4 436	2

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes eurodes)

				Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	1 663	166	47 651	49 480
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	9 477	9 477
Makstud dividendid	0	0	-13 689	-13 689
31.12.2013	1 663	166	43 439	45 268
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	6 324	6 324
Makstud dividendid	0	0	-10 539	-10 539
31.12.2014	1 663	166	39 224	41 053

Täiendav informatsioon omakapitali komponentide kohta on avalikustatud lisas 17.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

ABB AS raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse meetodit, v.a juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti.

Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes eurodes, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Raha ekvivalentina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. panga arvelduskontodel olev raha ning kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Ettevõtte arvestusvaluutaks on euro, kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded on pärast algselt arvele võtmist bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuavad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani (allahindlus kajastatakse bilansi real "Nõuded ja ettemaksed" ja kirjutatakse lahti lisas 4 "Nõuded ostjate vastu"). Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse see bilansiväliste varadena.

Varem alla hinnatud nõude laekumisel või muude sündmuste korral, mis näitavad, et allahindlus ei ole enam põhjendatud, kajastatakse allahindluse tühistamine kasumiaruandes selle kulu vähendusena, kus allahindlus algselt kajastati.

Viitlaekumistena kajastatakse tekkepõhiselt tuludena arvestatud bilansipäevaks laekumata summad, mille kohta ei ole esitatud arvet.

Viitlaekumisi kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Varud

Lõpetamata ja valmistoodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Tootmise üldkulud jagatakse lõpetamata toodangule lähtudes normaalsetest tootmismahjust. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "Kaubad, toore, materjal ja teenused".

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on maa või hoone, mida hoitakse kas renditulu teenimise või turuväärtuse tõusmise eesmärgil ning mida ei kasutata ettevõtte enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering on võetud bilansis arvele algselt tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid. Edasisel kajastamisel lähtutakse kinnisvarainvesteeringute puhul samadest arvestusprintsipidest, mida kajastatakse materiaalse põhivara puhul.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 1 500 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1 500 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale.

Arvelevõetud materiaalse põhivaraga seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne varaobjekti teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid: (a) on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest tulevikus majanduslikku kasu ning (b) nende soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. ABB AS bilansis on immateriaalse põhivarana arvel arvutitarkvara.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1 500

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Maa ja ehitised	0-30
Masinaid ja seadmed	2-16
Muu materiaalne põhivara	2-8
Immateriaalne põhivara	3-5

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatuvalt.

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viib firma läbi vara kaetava väärtuse hindamise. Kui hinnanguline kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus, siis hinnatakse see vara või raha genereeriva üksuse moodustavad varad alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus (ehk kasutusväärtus) või selle vara õiglane väärtus, mida on vähendatud müügiikulutustega, olenevalt kumb on kõrgem. Vara õiglase väärtuse määramisel kasutatakse vajadusel firmaväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruande real "Põhivara kulum ja väärtuse langus".

Kui hiljem vara kaetav väärtus on tõusnud üle vara bilansilise väärtuse, siis allahindlus tühistatakse ja suurendatakse vara bilansilist väärtust, kuid mitte suurema summani, kui bilansilise väärtuseni, mis varal oleks, kui allahindlust ei oleks tehtud. Vara allahindluse tühistamine kajastatakse kasumiaruandes samal real, kus kajastati ka varasem allahindlus.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamist või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "Muud äritulud" või "Muud ärikulud".

Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse vara amortisatsiooni kulu kajastatakse kasumiaruande real "Põhivara kulum ja väärtuse langus".

Piiratud elueaga immateriaalsete varade amortisatsiooniperioodi ja -meetodit vaadatakse üle iga majandusaasta lõpul. Muutused eeldatavas kasulikus elueas või vara tulevase majandusliku kasu ajalisel struktuuris kajastatakse vastavalt kui muutusi amortisatsiooniperioodis ja -meetodis ehk kui muutust raamatupidamislikes hinnangutes.

Kui on asjaolusid, mis viitavad, et piiratud elueaga immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse languse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetavale väärtusele.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetusmaksumuses või miinimumrendimaksede nüüdisväärtuses juhul, kui viimane on madalam. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdur vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud

netoinvesteeringu summas. Rendimaksud jagatakse finantskuluks/-tuluks ja rendikohustuse/-nõude tasumiseks selliselt, et intressimäär oleks igal ajahetkel sama.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus.

Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "Intressikulud".

Finantskohustuse kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Bilansis kajastatakse eraldis juhul, kui ettevõtte lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhtkonna hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on bilansipäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustuste rahuldamiseks.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul väiksem kui mitterealiseerumise tõenäosus, on avalikustatud tingimuslike kohustustena raamatupidamise aastaaruande lisades (vt. lisa 15,16).

Sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse netomeetodit, s.t. sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse tema kasuliku eluea jooksul.

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Tegevuse sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna siis, kui sihtfinantseerimise laekumine on praktiliselt kindel ja sihtfinantseerimisega seotud sisulised tingimused on täidetud.

Saadud sihtfinantseerimine, mille puhul tuluna kajastamise tingimused ei ole täidetud, kajastatakse bilansis kohustusena.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Pikaajaliste projektide tulude ja kulude vastavuse tagamiseks kasutatakse pikaajaliste projektide kajastamisel kasumiaruandes tööde valmidusastme meetodit. Tööde valmidusaste leitakse projektile bilansipäevani tehtud tegelike kulutuste ja projekti eelarveliste kogukulude suhtena. Projektidel, kus bilansipäeval tellijatele esitatud vahearvete summa ületab projektile tehtud kulutustele vastava tuluosa, kajastatakse vahe bilansis lühiajaliste kohustuste real "Võlad ja ettemaksud" (vt. lisa 13). Projektidel, kus tellijale esitatud vahearvete summa on väiksem kui projektile tehtud kulutustele vastav tuluosa, kajastatakse vahe bilansi aktivas real "Nõuded ja ettemaksud". Kui on selgunud, et projekti eeldatavad kulud ületavad kogusissetuleku, kajastatakse kahjum koheselt ja täies ulatuses kasumiaruandes.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende. Kuni 31. detsembrini 2013. a. väljamakstud dividendide osas oli maksumääraks 20/80. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus. Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 17. Dividendide maksimisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Lisa 2 Raha

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Arvelduskontod	3 488	4 436
Kokku raha	3 488	4 436

Arvelduskontod (sh üleöödeposiidid) teenivad intressi vahemikus 0,01-0,071% (2013: 0,01-0,071%) aastas.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	24 109	24 109	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	24 120	24 120	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-11	-11	0	0	4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	192	192	0	0	6
Muud nõuded	2 264	2 264	0	0	7
Viitlaekumised	2 264	2 264	0	0	
Ettemaksed	54	54	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	26 619	26 619	0	0	

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	21 744	21 744	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	21 744	21 744	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	337	337	0	0	6
Muud nõuded	1 439	1 439	0	0	7
Viitlaekumised	1 439	1 439	0	0	
Ettemaksed	103	103	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	23 623	23 623	0	0	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	24 120	21 744	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-11	0	3
Kokku nõuded ostjate vastu	24 109	21 744	3
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	0	-130	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	5	
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-11	-19	
Lootusetuks tunnistatud nõuded	0	144	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-11	0	

Lisa 5 Varud

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tooraine ja materjal	11 586	10 686
Lõpetamata toodang	2 789	3 842
Valmistoodang	3 941	2 249
Ettemaksed varude eest	774	324
Kokku varud	19 090	17 101

Seoses varude realiseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksumuse on varusid 2014. a. alla hinnatud kogusummas 2 tuhat eurot (2013: 167 tuhat eurot)

Ettevõtte varusid on seisuga 31.12.2014 vastutaval hoiul kolmandate osapoolte käes summas 883 tuhat eurot (31.12.2013: 868 tuhat eurot). Ettevõttes vastutaval hoiul seisuga 31.12.2014 kolmandate osapoolte varusid ei olnud (31.12.2013: 0 tuhat eurot).

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	3	0	3
Käibemaks	42	25	277	0
Üksikisiku tulumaks	0	568	0	587
Erisoodustuse tulumaks	0	38	0	32
Sotsiaalmaks	0	1 071	0	1 065
Kohustuslik kogumispension	0	55	0	52
Töötuskindlustusmaksed	0	81	0	91
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	150	0	60	0
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	192	1 841	337	1 830

Maksuvõlgade kohta vaata ka lisa 13 ja ettemaksete kohta lisa 3.

Lisa 7 Muud nõuded

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Viitlaekumised	2 264	2 264	0	0	
Kokku muud nõuded	2 264	2 264	0	0	3

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Viitlaekumised	1 439	1 439	0	0	
Kokku muud nõuded	1 439	1 439	0	0	3

Viitlaekumised summas 2 264 tuhat eurot seisuga 31.12.2014 koosnevad pikaajaliste lõpetamata projektide tulust (31.12.2013: 1 439 tuhat eurot).

Lisa 8 Kinnisvarainvesteeringud

(tuhandetes eurodes)

Soetusmaksumuse meetod			
			Kokku
	Maa	Ehitised	
31.12.2012			
Soetusmaksumus	0	974	974
Akumuleeritud kulum	0	-578	-578
Jääkmaksumus	0	396	396
Amortisatsioonikulu	0	-621	-621
Ümberklassifitseerimised	390	724	1 114
31.12.2013			
Soetusmaksumus	390	1 698	2 088
Akumuleeritud kulum	0	-1 199	-1 199
Jääkmaksumus	390	499	889
Ostud ja parendused	0	0	0
Müügid	-390	-499	-889
31.12.2014			
Soetusmaksumus	0	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0	0
Jääkmaksumus	0	0	0

	2014	2013
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	10	96
Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud	56	132
Kinnisvarainvesteeringute müük müügihinnas	2 720	0

2014. aasta jaanuaris müüs ettevõtte Pärnu mnt-I asuva kinnistu – maa ja äri- ning laohooned.

Lisa 9 Materiaalne põhivara

(tuhandetes eurodes)

						Kokku
	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2012						
Soetusmaksumus	1 662	24 657	29 060	6 082	11 414	72 875
Akumuleeritud kulum	0	-4 416	-18 322	-4 216		-26 954
Jääkmaksumus	1 662	20 241	10 738	1 866	11 414	45 921
Ostud ja parendused	0	2 574	2 259	1 544	1 439	7 816
Amortisatsioonikulu	0	-504	-2 964	-923	0	-4 391
Müügid	-89	-5	-415	-55	0	-564
Ümberklassifitseerimised	-390	9 086	562	128	-10 500	-1 114
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	0	9 810	562	128	-10 500	0
Ümberklassifitseerimine kinnisvarainvesteeringutega	-390	-724	0	0	0	-1 114
Muud muutused	0	0	-27	-9	-17	-53
31.12.2013						
Soetusmaksumus	1 183	36 134	30 787	6 935	2 336	77 375
Akumuleeritud kulum	0	-4 742	-20 634	-4 384	0	-29 760
Jääkmaksumus	1 183	31 392	10 153	2 551	2 336	47 615
Ostud ja parendused	0	1 650	1 835	785	1 588	5 858
Amortisatsioonikulu	0	-1 199	-2 802	-910	0	-4 911
Müügid	0	-88	-906	-56		-1 050
Ümberklassifitseerimised	0	358	746	124	-1 228	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	0	358	746	124	-1 228	0
Muud muutused	0	0	0	0	-18	-18
31.12.2014						
Soetusmaksumus	1 183	37 715	30 796	7 049	2 678	79 421
Akumuleeritud kulum	0	-5 602	-21 770	-4 555	0	-31 927
Jääkmaksumus	1 183	32 113	9 026	2 494	2 678	47 494

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2014	2013
Masinad ja seadmed	716	410
Arvutid ja arvutisüsteemid	0	1
Muud masinad ja seadmed	716	409
Muu materiaalne põhivara	9	75
Kokku	725	485

Lisa 10 Immateriaalne põhivara

(tuhandetes eurodes)

	Arvutitarkvara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2012			
Soetusmaksumus	2 517	24	2 541
Akumuleeritud kulum	-1 780	0	-1 780
Jääkmaksumus	737	24	761
Ostud ja parendused	149	0	149
Amortisatsioonikulu	-525	0	-525
Ümberklassifitseerimised	24	-24	0
31.12.2013			
Soetusmaksumus	2 671	0	2 671
Akumuleeritud kulum	-2 286	0	-2 286
Jääkmaksumus	385	0	385
Ostud ja parendused	83	115	198
Amortisatsioonikulu	-279	0	-279
31.12.2014			
Soetusmaksumus	2 754	115	2 869
Akumuleeritud kulum	-2 565	0	-2 565
Jääkmaksumus	189	115	304

Lisa 11 Kasutusrent

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2014	2013
Kasutusrenditulu	10	96
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2014	31.12.2013
12 kuu jooksul	1	11
1-5 aasta jooksul	1	1

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2014	2013
Kasutusrendikulu	581	695
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2014	31.12.2013
12 kuu jooksul	228	303
1-5 aasta jooksul	522	179

Lisa 12 Laenukohustused

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
ABB Capital B.V.	3 500	3 500		
Lühiajalised laenud kokku	3 500	3 500		
Pikaajalised laenud				
ABB Capital B.V.	17 500	0	17 500	0
Pikaajalised laenud kokku	17 500	0	17 500	0
Laenukohustused kokku	21 000	3 500	17 500	0
	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Pikaajalised laenud				
ABB Capital B.V.	22 000	0	22 000	0
Pikaajalised laenud kokku	22 000	0	22 000	0
Laenukohustused kokku	22 000	0	22 000	0

Ettevõtte omab pikaajalist laenukrediidi lepingut ABB Grupi ettevõttega ABB Capital B.V. Zürich Branch (GTO, Group Treasury Operations). Leping sõlmitakse tähtajaga 3 aastat.

Leping krediitlimiidile 45 miljonit eurot sõlmiti 30.12.2012, aastal 2013 uuendati limiiti. Alates 12.06.2013 kehtib uus laenukrediit 60 miljonit eurot. Leping kehtib kuni 30.12.2015. Ettevõttel on grupipoolne kinnitus lepingu pikendamiseks.

Krediitilepingu raames oli ettevõtte poolt võetud laenu suurus 2012.aasta bilansipäeva seisuga 31 miljonit eurot.

2014. aastal võttis ettevõtte täiendavat laenu summas 10 miljonit eurot ning tagastas laenu summas 11 miljonit eurot, laenusumma bilansipäeva seisuga oli 21 miljonit eurot.

Laenukohustuse keskmine intressimäär on 2% (2013: 2,07%).

Lisa 13 Võlad ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	24 205	24 205	0	0	
Võlad töövõtjatele	3 774	3 774	0	0	
Maksuvõlad	1 841	1 841	0	0	6
Muud võlad	82	82	0	0	
Muud viitvõlad	82	82	0	0	14
Saadud ettemaksed	2 694	2 694	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	32 596	32 596			

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	14 821	14 821	0	0	
Võlad töövõtjatele	4 063	4 063	0	0	
Maksuvõlad	1 830	1 830	0	0	6
Muud võlad	43	43	0	0	
Muud viitvõlad	43	43	0	0	14
Saadud ettemaksed	3 556	3 556	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	24 313	24 313	0	0	

Lisa 14 Muud võlad

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Muud viitvõlad	82	82	0	0	
Kokku muud võlad	82	82	0	0	13

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Muud viitvõlad	43	43	0	0	
Kokku muud võlad	43	43	0	0	13

Lisa 15 Eraldised

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2012	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2013
Garantiieraldis	1 784	767	-396	2 155
Trahvieraldis	24	8	-2	30
Kahjumlike projektide eraldis	10	131	-136	5
Järeltarneeraldis	38	198	-15	221
Muud eraldised	46	11	0	57
Kokku eraldised	1 902	1 115	-549	2 468
	31.12.2013	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2014
Garantiieraldis	2 155	425	-432	2 148
Trahvieraldis	30	117	-8	139
Kahjumlike projektide eraldis	5	86	-86	5
Järeltarneeraldis	221	1 363	-1 562	22
Muud eraldised	57	0	-25	32
Kokku eraldised	2 468	1 991	-2 113	2 346

ABB AS annab müüdud toodetele ja teostatud töödele üldjuhul 2-3 aastase garantii, alates kauba või tööde üleandmisest ostjale. Müüja on kohustatud ilma ostjapoolse lisamakseta kõrvaldama garantiiajal ilmnevad defektid, tegematajätmissed ja muud puudused. Eraldis arvutatakse vastavalt toodete / tööde olemusele üldjuhul 0,2-3 % ulatuses garantiiga tagatud toodete ja tööde maksumusest. Ettevõtte poolt seisuga 31.12.2014 moodustatud garantiieraldisest moodustab suurima osa Elektrimasinate tehase toodangule antud garantii summas 1391 tuhat eurot (2013 : 1422 tuhat eurot).

Lisa 16 Tingimuslikud kohustused ja varad

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tingimuslikud kohustused		
ABB AS lepinguliste kohustuste täitmise tagamiseks väljastatud pangagarantiid	1 954	1 954
Kokku tingimuslikud kohustused	1 954	1 954

Lisa 17 Aktsiakapital

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Aktsiakapital	1 663	1 663
Aktsiate arv (tk)	25 985	25 985
Aktsiate nimiväärtus	64	64

Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv on 40 000 ning emiteeritud on 25 985 lihtaktsiat. ABB Norden Holding AB osalus ettevõttes on aruandeaasta lõpu seisuga 74% ning ABB Asea Brown Boveri Ltd osalus ettevõttes on aruandeaasta lõpu seisuga 26%.

Ettevõtte potentsiaalne tulumaksukohustus

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2014 a moodustab 39 224 tuhat eurot (2013: 43 439 tuhat eurot). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 7 845 tuhat eurot (2013: 9 122 tuhat eurot). Seega saab dividendidena välja maksta 31 379 tuhat eurot (2013: 34 317 tuhat eurot). Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2014. a.

Makstud dividendide osas vaata lisa 24.

Lisa 18 Müügitulu

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	62 065	70 318
Eesti	36 448	35 868
Taani	13 504	28 604
Itaalia	5 457	4 368
Saksamaa	2 682	8 307
Hispaania	2 549	6
Rootsi	2 016	1 886
Leedu	1 127	412
Läti	655	328
Tšehhi	566	266
Suurbritannia	409	791
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	328	114
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	127 806	151 268
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	16 109	26 654
Ameerika Ühendriigid	1 806	93
Hongkong	1 371	1 338
Venemaa	1 061	1 657
Šveits	941	769
Kasahstan	729	1 565
Kanada	594	0
Ukraina	468	1 299
Jaapan	104	0
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	238	2 036
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	23 421	35 411
Kokku müügitulu	151 227	186 679
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Elektrikilpide ja -masinate tootmine (EMTAK kood 2711)	114 605	151 613
Elektri- ja automaatikaseadmete ja -süsteemide müük ((EMTAK kood 4669)	29 301	27 246
Elektri-, mehhaanika- ja automaatikaseadmete korrashoid, hooldus ja remont (EMTAK kood 3314)	6 715	7 471
Osutatud reklaami-, rendi- ja muud teenused	606	349
Kokku müügitulu	151 227	186 679

Lisa 19 Muud äritulud

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Kasum materiaalse põhivara müügist	1 841	32
Kasum valuutakursi muutustest	103	172
Traavid, viivised ja hüvitised	37	23
Kasum ärivaldkonna müügist	2 074	0
Kokku muud äritulud	4 055	227

Lisa 20 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Tooraine ja materjal	-55 178	-76 219
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-12 766	-12 479
Energia	-1 435	-1 594
Alltöövõtutööd	-9 989	-9 800
Transpordikulud	-3 480	-3 455
Muud	-6 264	-6 308
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-89 112	-109 855

Lisa 21 Mitmesugused tegevuskulud

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Üür ja rent	-862	-1 080
Lähetuskulud	-1 213	-1 149
Koolituskulud	-374	-364
Juhtimistasud	-8 334	-5 446
Juriidilised ja muud konsultatsioonid	-672	-2 441
Remondi- ja hoolduskulud	-1 514	-1 434
Kindlustuskulud	-243	-319
Valve-, puhastus- jm ostetud teenused	-844	-765
IT kulud	-2 157	-1 636
Eraldiste muutuse kulud	6	-576
Muud kulud	-1 183	-2 293
Tööjõu rent	-2 347	-2 134
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-19 737	-19 637

Lisa 22 Tööjõukulud

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	-24 238	-23 700
Sotsiaalmaksud	-7 804	-7 614
Kokku tööjõukulud	-32 042	-31 314
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1 149	1 183

Lisa 23 Muud ärikulud

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Kahjum materiaalse põhivara müügist	-3	-111
Kahjum valuutakursi muutustest	-97	-265
Trahvid, viivised ja hüvitised	-21	-71
Muud	-73	-23
Kokku muud ärikulud	-194	-470

Lisa 24 Tulumaks

(tuhandetes eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2014		2013	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	13 341	2 802	17 328	3 639
Kokku	13 341	2 802	17 328	3 639

Lisa 25 Seotud osapooled

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	ABB Norden Holding AB
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	ABB Grupp
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Šveits

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	16 041	10 557	16 260	5 924

2014	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	39 611	106 859	10 000	-11 000
2013	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	37 494	140 290	38 000	-47 000

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	910	886

Ettevõtte omab pikaajalist laenukrediidi lepingut ABB Grupi ettevõttega ABB Capital B.V., Zürich Branch (GTO, Group Treasury Operations). Leping sõlmitakse tähtajaga 3 aastat.

Leping krediitlimiidile 45 miljonit eurot sõlmiti 30.12.2012, aastal 2013 uuendati limiiti. Alates 12.06.2013 kehtib uus laenukrediit 60 miljonit eurot. Leping kehtib kuni 30.12.2015. Ettevõttel on grupipoolne kinnitus lepingu pikendamiseks.

Laenukohustuse keskmine intressimäär on 2,07% (2012: 2,62%).

Laenude kohta täiendav info lisas 12.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.05.2015

ABB Aktsiaselts (registrikood: 10095355) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
BO ROGER VILHELM HENRIKSSON	Juhatuse liige	20.05.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

ABB AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud kaasnevat ABB AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2014 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega ning sellise sisekontrollisüsteemi eest mida juhtkond peab vajalikuks, võimaldamaks raamatupidamise aastaaruande korrektset koostamist ja esitamist ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde selle kohta, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ABB AS finantsseisundit seisuga 31. detsember 2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/allkirjastatud digitaalselt/

Olesia Abramova

Vandeaudiitori number 561

Ernst & Young Baltic AS

Audiitorettevõtja tegevusloa number 58

Rävala pst 4, 10143 Tallinn

Tiina Leif

Vandeaudiitori number 441

20. mai 2015

Audiitorite digitaalallkirjad

ABB Aktsiaselts (registrikood: 10095355) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
OLESIA ABRAMOVA	Vandeaudiitor	20.05.2015
TIINA LEIF	Vandeaudiitor	20.05.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	32 900
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 324
Kokku	39 224
Jaotamine	
Dividendideks	7 305
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	31 919
Kokku	39 224

Kasumi jaotamise otsus

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	32 900
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 324
Kokku	39 224
Jaotamine	
Dividendideks	7 305
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	31 919
Kokku	39 224

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektrimootorite, -generaatorite ja trafode tootmine	27111	114605000	75.78%	Jah
Muude masinate ja seadmete hulgimüük	4669	29300000	19.37%	Ei
Elektriseadmete remont	33141	6715000	4.44%	Ei
Muu teenindus	96099	606000	0.40%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6801800
Faks	+372 6801811
E-posti aadress	contact.center@ee.abb.com
Veebilehe aadress	www.abb.ee